

Akta 9/2021

**HERRITARGOAREN
INFORMAZIO-BATZORDEAK 2021EKO
URRIAREN 21EAN EGINDAKO
BILERAREN AKTA.**

**ACTA DE LA SESIÓN CELEBRADA POR
LA COMISIÓN INFORMATIVA DE
CIUDADANÍA EL DÍA 21 DE OCTUBRE
DE 2021.**

BILDUTAKOAK

ASISTENTES:

BATZORDEBURUA:

PRESIDENTA:

KELTSE EIGUREN ALBERDI andrea

BATZORDEKIDEAK:

VOCALES:

(Jnak./Andk.)

(Sras./Sres.)

AINHOA GALDUROZ ALVAREZ (EAJ-PNV)
ARANTZA RICA ALVAREZ (EAJ-PNV)
JANIRE OCIO CELADA (EAJ-PNV)
IÑIGO URKITZA YAÑEZ (EAJ-PNV)
JAVIER ELORZA HORMAECHE (PP)
NATALIA ARANDUY ZUAZAGOITIA (PP)
MIKEL BILDOSOLA AGIRREGOMEZKORTA (EH BILDU)
IBON RODRIGUEZ LARRINAGA (EH BILDU)
ASUNCIÓN OLAETA PÉREZ DE MENDIOLA (PSE-EE)
CAROLINA URIBE DE LA ESPRIELLA (ELKARREKIN PODEMOS)

IDAZKARIA

LA SECRETARIA

LARRAITZ ABERASTURI IBARRA andrea

Udaletxeko Osoko Biltzar-aretoan, 2021eko urriaren 21ean, Herritargoko Informazio-Batzordea bildu da, 10:17an, Keltse Eiguren Alberdi andre zinegotzia batzordeburua izanik, eta aurrez aipatutako Udalbatzako kideak bertan direla.

En el Salón de Plenos de la Casa Consistorial, a 21 de octubre de 2021, se reúne a las 10:17 Comisión Informativa de Ciudadanía bajo la presidencia de la concejala doña Keltse Eiguren Alberdi, con asistencia de los corporativos expresados.

Akta 9/2021

Batzordeburuak, bilera egiteko legeak agintzen duen adina jende badagoenez, bilkura hastea erabaki du. Horrela, deialdiko Gai-zerrendan barneratutako gaiak jorratzen hasi dira. Honako hau da emaitza:

Asi mismo asiste la Técnica del Area de Promoción Económica, Mirene Zabalgogezcoa Llodio.

Ondoren, deialdiko Gai-zerrendan barneratutako gaiak jorratzen hasi dira. Honako hau da emaitza:

1.- 2021EKO IRAILAREN 23AN EGINDAKO AURREKO BILERAKO AKTA ONESTEKO PROPOSAMENA, ZUZEN BADERITZA.

Aho batez onartu da aurreko bilkurako akta, 2021ko irailaren 23koa.

La Presidenta, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose a tratar los temas incluidos en el Orden del Día de la convocatoria, con el siguiente resultado:

Asi mismo asiste la Técnica del Area de Promoción Económica, Mirene Zabalgogezcoa Llodio.

A continuación, se pasan a tratar los temas incluidos en el Orden del Día de la convocatoria, con el siguiente resultado:

1.- PROPUESTA DE APROBACIÓN, SI PROCEDE, DEL ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR DE FECHA 23 DE SEPTIEMBRE.

Se aprueba por unanimidad el acta de la sesión anterior de fecha 23 de septiembre de 2021.

PARTE-HARTZAILEA/INTERVINIENTE

Keltse Eiguren

2. ARLOAREN INFORMAZIO OROKORRA

2.1.- ELIKADURA OSASUNGARRIAREN KANPAINA.

2. INFORMACION GENERAL DEL AREA

2.1.- CAMPAÑA DE ALIMENTACIÓN SALUDABLE.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Iñigo Urkitza
Mirene Zabalgogezcoa
Ibon Rodriguez
Carolina Uribe

Akta 9/2021

2.2.- ZEUGAZ GETXO PLATAFORMA.

2.2.- PLATAFORMA ZEUGAZ GETXO

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ainhoa Galduroz
Ibon Rodriguez
Janire Ocio

3.- ESKE-GALDEAK.

3.- RUEGOS Y PREGUNTAS

**3.1.- PP: IKERFELEK AURKEZTUTAKO
INKESTARI BURUZKO
INFORMAZIO-ESKAERA.
SARRERA-ERREGISTROA: 33743.**

**3.1.- PP: SOLICITUD DE
INFORMACIÓN SOBRE LA ENCUESTA
PRESENTADA POR IKERFEL.
REGISTRO DE ENTRADA: 33743.**

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Javier Elorza
Janire Ocio

**3.2.- PP: "GETXO ZEUGAZ"
PLATAFORMARI BURUZKO
INFORMAZIO-ESKAERA.
SARRERA-ERREGISTROA: 34077.**

**3.2.- PP: SOLICITUD DE
INFORMACIÓN SOBRE LA
PLATAFORMA "ZEUGAZ GETXO".
REGISTRO DE ENTRADA: 34077.**

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Javier Elorza
Ainhoa Galduroz

**3.3.- EH BILDU: BIZTANLEEI
EGINDAKO INKESTARI BURUZKO
INFORMAZIO-ESKAERA. SARRERA
ERREGISTROA: 34382.**

**3.3.- EH BILDU: SOLICITUD DE
INFORMACIÓN SOBRE LA ENCUESTA
REALIZADA A LA POBLACIÓN.
REGISTRO DE ENTRADA: 34382.**

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Mikel Bildosola
Janire Ocio

**3.4.- EH BILDU: ENPRESA EDO
NEGOZIOEN JABEEN ERRETIROAK**

**EH BILDU: SOLICITUD DE
INFORMACIÓN SOBRE LA INCIDENCIA**

Akta 9/2021

**TOKIKO MERKATARITZAN DUEN
ERAGINARI BURUZKO
INFORMAZIO-ESKAERA. SARRERA
ERREGISTROA: 34383.**

**DE LA JUBILACIÓN DE PROPIETARIOS
DE EMPRESAS O NEGOCIOS EN EL
COMERCIO LOCAL. REGISTRO DE
ENTRADA: 34383.**

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ibon Rodriguez
Iñigo Urkitza

**3.5.- PP: ETXEBIZITZAK
ERABERRITZEKO, MANTENTZEKO ETA
EGOKITZEKO DIRU-LAGUNTZAK 60
URTETIK GORAKOEI JAKINARAZTEKO
MODUARI BURUZKO
INFORMAZIO-ESKAERA. SARRERA
ERREGISTROA: 34498.**

**3.5.- PP: SOLICITUD DE
INFORMACIÓN SOBRE LA
COMUNICACIÓN A MAYORES DE 60
AÑOS DE AYUDAS ECONÓMICAS PARA
REFORMA, MANTENIMIENTO Y
ADAPTACIÓN DE VIVIENDAS.
REGISTRO DE ENTRADA: 34498.**

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Javier Elorza
Ainhoa Galduroz
Arantza rica
Keltse Eiguren

**3.6.- EP: HERRITARREN ARRETARI,
ZEUGAZ GETXORI ETA XAKE PLAZAKO
PARTE-HARTZE PROZESUARI BURUZKO
INFORMAZIO-ESKAERA. SARRERA
ERREGISTROA: 34518.**

**3.6 EP: SOLICITUD DE INFORMACIÓN
SOBRE ATENCIÓN CIUDADANA,
ZEUGAZ GETXO Y SOBRE EL PROCESO
PARTICIPATIVO DE LA PLAZA DEL
AJEDREZ. REGISTRO DE ENTRADA:
34518.**

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Carolina Uribe
Janire Ocio
Ainhoa Galduroz
Mikel Bildosola

**Jarraian, ahozko galderen txanda hasi
da:**

**A continuación, se abre el turno de
preguntas verbales:**

Akta 9/2021

Ibon Rodriguezek Bizkaia Digital Market -i buruz galdetu du. Keltse Eigurenek eta Iñigo Urkitzak erantzun diote.

Ibon Rodriguez pregunta sobre Bizkaia Digital Market. Le responden Keltse Eiguren e Iñigo Urkitza.

Era berean, organu kolegiatuen saioetako streamingaren bidezko emanaldieen kontratuei buruz galdetu du. Ainhoa Galdurozek erantzun du.

Asimismo, plantea pregunta sobre los contratos de la transmisión por streaming de las sesiones de los órganos colegiados. Responde Ainhoa Galduroz.

Eta aztertzeko gai gehiagorik ez dagoenez, batzordeburu andreak bilkura bukatutzat jo du egun horretako 11:50ak direnean.

Y no habiendo otros asuntos que tratar, la Sra. Presidenta levantó la sesión siendo las 11:50 horas de este día.

Saio honen laburpena transkribatu da, eta bideo-akta sistema baten bidez audobisual euskarrian egindako grabazioaren osotasuna bermatzen duen ondorengo azterna elektroknoia

De esta sesión, cuyo extracto se ha transcrito, y de la grabación en soporte audiovisual realizada mediante un sistema de video-akta, con la siguiente huella electrónica que garantiza la integridad de la grabación:

SHA512

ec629c4758a2cd9d5572fd21d1fbba4a25c948ee752a5f310f33b3eb83a84e1f61afe8a
9b117a156ad076127d15c290d7f096d89c3197be1ecc0821dc48a0e47

Nik Idazkariak eta Batzordeburuak nirekin sinatuz, horren guztia federe ematen dut.

Como Secretaria y firmando la Presidenta en unión mía, doy fe.

Ikus-entzunezko artxiboa Getxoko Udalaren bideotekara joz kontsulta daiteke, esteka honetan:

El archivo audiovisual puede consultarse accediendo a la videoteca del ayuntamiento de Getxo en el siguiente enlace:

<http://getxo.seneca.tv/s/g5LsqYmq6Tn8I1JxqKD5KCb8euWWgHfkxdlyXlueVKxaBrMQ>